



PUBLIC MEETING NOTICE KA HO'OLAHA HĀLĀWAI NO KA LEHULEHU

Committee Chair
Ka Luna Ho'omalu Kōmike
Keani N.W. Rawlins-
Fernandez

COUNCIL OF THE COUNTY OF MAUI
KA 'AHA O KE KALANA O MAUI

www.MauiCounty.us/ESCS

Committee Vice-Chair
Ka Hope Luna Ho'omalu Kōmike
Tamara Paltin

Voting Members:
Nā lāā e koho:
Tom Cook
Tasha Kama
Alice L. Lee
Shane M. Sinenci
Yuki Lei K. Sugimura

Non-Voting Members:
Nā lāā e koho 'ole:
Gabe Johnson
Nohelani U'u-Hodgins

EFFICIENCY SOLUTIONS AND CIRCULAR SYSTEMS COMMITTEE KE KŌMIKE 'IMI HĀ'INA A ME NĀ 'ŌNAEHANA POEPOE (2023-2025)

Wednesday, December 4, 2024
Pō'akolu, Kēkēmapa 4, 2024

9:00 a.m.

MEETING SITE:

Online via Zoom: <http://tinyurl.com/ESCS-Committee>
KE KAHUA HĀLĀWAI:
Ma ka pūnaeweke ma Zoom:
<http://tinyurl.com/ESCS-Committee>

Remote oral testimony is also available online via the same Zoom link.
Hiki ke ha'i mana'o i kou wahi pono'i ma ka pūnaeweke ma o ka loulou Zoom
like.

In-person testimony and viewing: Council Chamber,
Kalana O Maui Building, 8th Floor, 200 South High Street,
Wailuku, Hawai'i

Ka ha'i mana'o he alo a he alo a me ka nānā 'ana: Ke Ke'ena 'Aha, Ka Hale 'o
Kalana O Maui, Ka Papahale 8, 200 Ke Alanui 'o South High, Wailuku, Hawai'i

2024 NOV 27 PM 3:52

RECEIVED

AGENDA

KA PAPA KUMUMANA'O

BILL 127 (2024), A BILL FOR AN ORDINANCE TO IMPLEMENT CHARTER SECTION 13-17 REQUIRING THE COUNTY TO OPERATE AS A BILINGUAL GOVERNMENT AND TO PUBLISH OFFICIAL MEETING AGENDAS IN ENGLISH AND 'ÖLELO HAWAI'I (ESCS-7)

KA PILA 127 (2024), HE PILA NO KEKAHI KĀNĀWAI KŪLOKO I MEA E HO'OHOLA AI I KA PAUKŪ 13-17 O KA PALAPALA HO'OKUMU, KE KOI 'ANA I KE KALANA E HANA MA KE 'ANO HE AUPUNI 'ÖLELO PĀLUA A E HO'OLAHA I NĀ PAPA KUMUMANA'O KŪHELU I KA 'ÖLELO HAOLE A ME KA 'ÖLELO HAWAI'I (ESCS-7)

Description: The Committee is in receipt of Bill 127 (2024), entitled "A BILL FOR AN ORDINANCE TO IMPLEMENT CHARTER SECTION 13-17 REQUIRING THE COUNTY TO OPERATE AS A BILINGUAL GOVERNMENT AND TO PUBLISH OFFICIAL MEETING AGENDAS IN ENGLISH AND 'ÖLELO HAWAI'I." Bill 127 (2024)'s purpose is to implement a Charter amendment approved by the electorate at the 2022 General Election to affirm that the County will operate as a bilingual government.

Ka Wehewehena: *Loa'a mai Ka Pila 127 (2024) i Ke Kōmike, kapa 'ia 'o "HE PILA NO KEKAHI KĀNĀWAI KŪLOKO I MEA E HO'OHOLA AI I KA PAUKŪ 13-17 O KA PALAPALA HO'OKUMU, KE KOI 'ANA I KE KALANA E HANA MA KE 'ANO HE AUPUNI 'ÖLELO PĀLUA A E HO'OLAHA I NĀ PAPA KUMUMANA'O KŪHELU I KA 'ÖLELO HAOLE A ME KA 'ÖLELO HAWAI'I." 'O ke kumu o Ka Pila 127 (2024), 'oia nō ka ho'oholo 'ana i kekahi 'ōlelo ho'ololi i Ka Palapala Ho'okumu i 'āpono 'ia e ka po'e koho pāloka ma ka 2022 Koho Pāloka Nui i mea e hō'oia ai i ka hana 'ana o Ke Kalana ma ke 'ano he aupuni 'ōlelo pālua.*

Status: The Committee may receive a presentation from the Department of 'Ōiwi Resources and consider whether to recommend passage of Bill 127 (2024) on first reading, with or without revisions. The Committee may also consider the filing of Bill 127 (2024) and other related action.

Ke Kūlana: *Loa'a paha kekahi hō'ike i Ke Kōmike mai Ke Ke'ena Kumuwaiwai 'Ōiwi a e no'ono'o i ka 'āpono 'ana iā Pila 127 (2024) i ka heluhelu mua 'ana, me nā mea i ho'ololi paha 'ia. Hiki paha Ke Kōmike ke waiho iā Pila 127 (2024) a me nā hana like.*

BILL 117 (2022), RELATING TO AUTHORIZING THE MAYOR TO ENTER INTO AN INTERGOVERNMENTAL AGREEMENT WITH THE UNIVERSITY OF HAWAII FOR THE PROVISION OF HAWAIIAN LANGUAGE AND HAWAIIAN STUDIES WORKSHOPS FOR COUNTY EMPLOYEES (ESCS-2)

KA PILA 117 (2022), E PILI ANA I KA HO'ĀMANA 'ANA I KA MEIA E 'AELIKE I KEKAHI PALAPALA 'AELIKE AUPUNI ME KE KULA NUI O HAWAI'I NO NĀ HĀLĀWAI HO'ONA'AUAO 'ŌLELO HAWAI'I A ME KA 'IKE HAWAI'I NO NĀ LIMAHANA KALANA (ESCS-2)

Description: The Committee is in receipt of Bill 117 (2022), entitled "A BILL FOR AN ORDINANCE AUTHORIZING THE MAYOR OF THE COUNTY OF MAUI TO ENTER INTO AN INTERGOVERNMENTAL AGREEMENT WITH THE UNIVERSITY OF HAWAII FOR THE PROVISION OF HAWAIIAN LANGUAGE AND HAWAIIAN STUDIES WORKSHOPS FOR EMPLOYEES OF THE COUNTY OF MAUI." Bill 117 (2022)'s purpose is to authorize the County to enter into an intergovernmental agreement with the University of Hawai'i to provide workshops for County employees to create a better, more inclusive, and complete understanding of Maui's history through a Hawaiian lens.

Ka Wehewehena: *Loa'a mai Ka Pila 117 (2022) i ke Kōmike, kapa 'ia 'o "HE PILA NO KEKAHI KĀNĀWAI KŪLOKO, KA HO'ĀMANA 'ANA I KA MEIA E 'AELIKE I KEKAHI PALAPALA 'AELIKE AUPUNI ME KE KULA NUI O HAWAI'I NO NĀ HĀLĀWAI HO'ONA'AUAO 'ŌLELO HAWAI'I A ME KA 'IKE HAWAI'I NO NĀ LIMAHANA O KE KALANA O MAUI." 'O ke kumu o Ka Pila 117 (2022), 'oia nō ka ho'āmana 'ana i Ke Kalana e 'aelike i kekahi palapala 'aelike aupuni me Ke Kula Nui o Hawai'i i mea e ho'olako ai i nā hālāwai ho'ona'auao no nā limahana Kalana i mea e ho'omaopopo aku ai i ka mō'aukala o Maui ma ke kuana'ike Hawai'i.*

Status: The Committee may consider whether to recommend passage of Bill 117 (2022) on first reading, with or without revisions. The Committee may also consider the filing of Bill 117(2022) and other related action.

Ke Kūlana: *Hiki paha Ke Kōmike ke no'ono'o i ka 'āpono 'ana iā Pila 117 (2022) i ka heluhelu mua 'ana, me nā mea i ho'ololi paha 'ia. Hiki paha Ke Kōmike ke waiho iā Pila 117 (2022) a me nā hana like.*

NOTE: THE COMMITTEE MAY RECOMMEND THE FOLLOWING BILLS AND RESOLUTIONS BE REFERRED TO THE COUNCIL CHAIR FOR THE TERM BEGINNING JANUARY 2, 2025, IN ACCORDANCE WITH RULE 22 OF THE RULES OF THE COUNCIL

HE KAKAHA: HIKI PAHA KE KŌMIKE KE WAIHO I NĀ PILA A ME NĀ 'ŌLELO HO'OHOLA MA LALO I KA LUNA HO'OMALU 'AHA NO KA WĀ NOHO 'OIHANA E HO'OMAKA AI I KA MAHINA O IANUALI MA KA LĀ 2 I KA MAKAHIKI 2025, MA LALO O KA LULA 22 O NĀ LULA O KA 'AHA

**Items: BILL 75 (2023), RELATING TO CULTURAL RESOURCE PROTECTION (ESCS-4)
KA PILA 75 (2023), E PILI ANA I KA HO'OMALU 'ANA I NĀ KUMUWAIWAI MO'OMEHEU (ESCS-4)**

<u>DATE REFERRED</u>	<u>REFERENCE</u>	<u>SUBJECT</u>
08/04/2023	BILL 75 (2023)	"A BILL FOR AN ORDINANCE AMENDING CHAPTER 20.08.031, MAUI COUNTY CODE, RELATING TO CULTURAL RESOURCE PROTECTION," introduced by Councilmember Shane M. Sinenci.
<u>LĀ I WAIHO 'IA</u> 08/04/2023	<u>KE KŪMOLE</u> KA PILA 75 (2023)	<u>KE KUMUMANA'O</u> "HE PILA NO KEKAHI KĀNĀWAI KŪLOKO, KA HO'OLOLI 'ANA IĀ MOKUNA 20.08.031, KA PAPA KĀNĀWAI O KE KALANA O MAUI, E PILI ANA I KA HO'OMALU 'ANA I NĀ KUMUWAIWAI MO'OMEHEU," ho'okomo 'ia e Ka Lālā 'Aha 'o Shane M. Sinenci.

**BILL 107 (2024), AMENDING CHAPTER 1.16, MAUI COUNTY CODE, RELATING TO PUBLIC INSPECTION OF ADMINISTRATIVE RULES (ESCS-5)
KA PILA 107 (2024), KA HO'OLOLI 'ANA IĀ MOKUNA 1.16, KA PAPA KĀNĀWAI O KE KALANA O MAUI, E PILI ANA I KA NĀNĀ ĀKEA 'ANA I NĀ LULA HO'OKELE (ESCS-5)**

<u>DATE REFERRED</u>	<u>REFERENCE</u>	<u>SUBJECT</u>
07/19/2024	BILL 107 (2024)	"A BILL FOR AN ORDINANCE AMENDING CHAPTER 1.16, MAUI COUNTY CODE, RELATING TO PUBLIC INSPECTION OF ADMINISTRATIVE RULES," introduced by Councilmember Keani Rawlins-Fernandez.
<u>LĀ I WAIHO 'IA</u> 07/19/2024	<u>KE KŪMOLE</u> KA PILA 107 (2024)	<u>KE KUMUMANA'O</u> "HE PILA NO KEKAHI KĀNĀWAI KŪLOKO, KA HO'OLOLI 'ANA IĀ MOKUNA 1.16, KA PAPA KĀNĀWAI O KE KALANA O MAUI, E PILI ANA I KA NĀNĀ ĀKEA 'ANA I NĀ LULA HO'OKELE,"

CONTACT INFORMATION

Office of Council Services, 200 South High Street, Wailuku, Hawai‘i 96793
Tel: (808) 270-7838

KA MEA KA‘A LAUNA

*Ke Ke‘ena Lawelawe ‘Aha, 200 Ke Alanui ‘o South High, Wailuku, Hawai‘i 96793
Ka Helu Kelepona: (808) 270-7838*

COMMITTEE STAFF

Ellen McKinley, Samantha Tanck, Jennifer Yamashita, and Megan Moniz

NĀ LIMAHANA KŌMIKE

‘O Ellen McKinley, ‘o Samantha Tanck, ‘o Jennifer Yamashita, a me Megan Moniz

BOARD PACKETS

Board Packets, as defined in Section 92-7.5, HRS, will be electronically posted as soon as practicable.

NĀ PALAPALA PAPA

‘O Nā Palapala Papa, wehewehe ‘ia i ka Paukū 92-7.5, HRS, e ho‘olaha uila ana i ua mau palapala nei i ka manawa kūpono.

CONNECTIVITY

This meeting is being conducted in accordance with Section 92-3.7, HRS. Nothing said in the meeting or included in the agenda is intended to create obligations in excess of those required under Section 92-3.7, HRS.

If Zoom connectivity affecting quorum is lost, the Committee will be in recess. It will not be considered a loss of quorum unless connectivity cannot be restored within 30 minutes. If the Zoom connection is prematurely terminated, for whatever reason, please log back into the same link.

If connectivity affecting quorum cannot be restored within 30 minutes, the meeting will automatically reconvene the following Tuesday at 9 a.m., using the same virtual connections, unless the Committee announces a different date and time.

KE KU‘INA PŪNAEWELE

Mālama ‘ia keia hālāwai ma lalo o nā lula alaka‘i i ka Paukū 92-3.7, HRS. ‘O nā mea i ‘ōlelo ‘ia i ka hālāwai a me nā mea ma ka papa kumumana‘o, ‘a‘ole ia he mau koina e ‘oi aku i nā koina i ka Paukū 92-3.7, HRS.

Inā nalowale ke koramu i nā pilikia ku‘ina pūnaeweale ma Zoom, e ho‘omalolo ana Ke Kōmike. ‘A‘ole nalowale ke koramu, inā hiki ke ho‘iho‘i i ke ku‘ina pūnaeweale i ka hapalua hola. Inā ho‘opau ‘ia ke ku‘ina pūnaeweale ma Zoom ma mua o ka panina o ka hālāwai, no ke kumu hea, e ‘olu‘olu, e komo mai ma ka loulou like.

Inā ‘a‘ole hiki ke ho‘iho‘i i ke ku‘ina pūnaeweale no ke koramu i ka hapalua hola, e hālāwai hou ana i ka Pō‘alua a‘e ma ka hola 9 i ke kakahiaka, ma ka hālāwai pūnaeweale like, ke ‘ole e kūkala Ke Kōmike i kekahi lā ‘oko‘a a me kekahi hola ‘oko‘a.

OFFICIAL LOCATIONS AND TESTIMONY

Video testimony via Zoom link: <http://tinyurl.com/ESCS-Committee>

Remote oral testimony is also available online via the same Zoom link.

In-person testimony and viewing: Council Chamber, Kalana O Maui Building, 8th Floor, 200 South High Street, Wailuku, Hawai‘i

If audiovisual connection is lost at the official location for in-person testimony and viewing, the Committee will be in recess for up to 30 minutes to restore connectivity. If connectivity cannot be restored within 30 minutes, the meeting will automatically reconvene the following Tuesday at 9 a.m., at the same official location for in-person testimony and viewing, unless the Committee announces a different date, time, and location.

If a meeting participant wishes to testify anonymously, they should log in to the meeting with an appropriate anonymous name and virtually raise their hand. If a testifier connects to the meeting by phone, the Chair will call the last four digits of the testifier’s phone number.

The Chair may mute or remove testifiers from the meeting who violate the Council’s Standards of Decorum.

Written testimony will be accepted via eComment. Search for the meeting date on mauicounty.us/agendas, click on the eComment link, then select the agenda item to submit comments on. Alternatively, written testimony will be accepted via email to ESCS.committee@mauicounty.us or postal service to ESCS Committee, Maui County Council, 200 South High Street, Wailuku, Hawai'i 96793.

For more information on testifying, please visit www.mauicounty.us or contact the Office of Council Services.

NĀ KE'ENA KŪHELU A ME KA 'ŌLELO HŌ'IKE

Ka ha'i mana'o wikiō ma o ka loulou Zoom: <http://tinyurl.com/ESCS-Committee>

Hiki ke ha'i mana'o i kou wahi pono'i ma ka pūnaeweke ma o ka loulou Zoom like.

Ka ha'i mana'o he alo a he alo a me ka nānā 'ana: Ke Ke'ena 'Aha, Ka Hale 'o Kalana O Maui, Ka Papahale 8, 200 Ke Alanui 'o South High, Wailuku, Hawai'i

Inā nalowale ka leo a me ka wikiō ma ke ke'ena kūhelu no ka ha'i mana'o he alo a he alo a me ka nānā 'ana, e ho'omalolo Ke Kōmike no ka hapalua hola i mea e ho'iho'i ai i ke ku'ina pūnaeweke. Inā 'a'ole hiki ke ho'iho'i i ke ku'ina pūnaeweke i ka hapalua hola, e hālāwai hou ana i ka Pō'alu a'e ma ka hola 9 i ke kakahiaka, ma ke ke'ena kūhelu like no ka ha'i mana'o he alo a he alo a me ka nānā 'ana, ke 'ole e kūkala Ke Kōmike i kekahi lā 'oko'a, kekahi manawa 'oko'a, a me kekahi wahi 'oko'a.

Inā makemake kekahi mea ha'i mana'o e ha'i mana'o a hō'ike 'ole i kona inoa, e komo mai i ka hālāwai pūnaeweke me kekahi inoa 'ē a'e a e hāpai uila i ka lima. Inā kekahi mea ha'i mana'o e komo mai i ka hālāwai ma ke kelepona, e kāhea ana Ka Luna Ho'omalulu i nā helu hope he 'ehā o kā ka ha'i mana'o helu kelepona.

Hiki Ka Luna Ho'omalulu ke ho'ohāmau a kāpae i nā mea ha'i mana'o i ka hālāwai pūnaeweke, inā 'ae 'ole 'ia Nā Kūlana Lawena o Ka 'Aha.

'Ae 'ia ka ha'i mana'o i kākau 'ia ma eComment. E huli i ka lā hālāwai ma mauicounty.us/agendas, e kaomi ma ka loulou eComment, a laila, e koho i ka ikamu papa kumumana'o i mea e ho'ouna ai i nā mana'o ho'opuka. 'O kekahi mea, 'ae 'ia ka ha'i mana'o i kākau 'ia i ka leka uila 'ana iā ESCS.committee@mauicounty.us a i 'ole i ka 'oihana leka, iā ESCS Committee, Ka 'Aha Kalana o Maui, 200 Ke Alanui 'o S. High, Wailuku, Hawai'i, 96793.

No ka 'ike hou e pili ana i ka ha'i mana'o 'ana, e huli iā www.mauicounty.us a i 'ole e kelepona mai i ke Ke'ena Lawelawe o ka 'Aha Kalana.

COURTESY PHONE TESTIMONY

Dial 1-669-444-9171 or 1-719-359-4580 and enter meeting code 334 967 6349#

If courtesy phone testimony becomes unavailable, the meeting will continue without that option.

KA 'ŌLELO HŌ'IKE MA KE KELEPONA

E wili mai i ka helu kelepona 1-669-444-9171 a i 'ole 1-719-359-4580 a e wili mai i ka pā'ālua hālāwai 334 967 6349#

Inā 'a'ole hiki ke ha'i mana'o ma ke kelepona, e ho'omau nō ka hālāwai.

COURTESY TESTIMONY SITES - COUNCIL RESIDENCY AREA OFFICES

East Maui: 5091 Uakea Road, Hāna, (808) 248-7513

Lāna'i: 814 Fraser Avenue, Lāna'i City, (808) 565-7094

Makawao-Ha'ikū-Pā'ia: Heritage Hall, 401 Baldwin Avenue, Suite 102, Pā'ia, (808) 793-0099

Molokai: Molokai District Complex, 100 Ainoa Street, Kaunakakai, (808) 553-3888

South Maui: MEDB Building, 1305 North Holocono Street, Suite 9, Kīhei, (808) 793-0012

Councilmembers may or may not participate from Courtesy Testimony Sites. If any Courtesy Testimony Site loses its audio connection to the meeting, the meeting will continue without that location, irrespective of whether a Councilmember is participating from there.

Subject to change and staffing availability without notice. Visit mauicounty.us for more information.

NĀ WAHI HA'I MANA'O – NĀ KE'ENA 'ĀPANA NOHO O KA 'AHA

Maui Hikina: 5091 Ke Alanui 'o Uakea, Hāna, (808) 248-7513

Lāna'i: 814 Ke Alanui Ākea 'o Fraser, Ke Kūlanakauhale o Lāna'i, (808) 565-7094

Makawao-Ha'ikū-Pā'ia: Ke Ke'ena Hālāwai 'o Heritage, 401 Ke Alanui Ākea 'o Baldwin, Lumi 102, Pā'ia, (808) 793-0099

Molokai: Molokai District Complex, 100 Ke Alanui 'o Ainoa, Kaunakakai, (808) 553-3888

South Maui: Ka Hale 'o MEDB, 1305 Ke Alanui 'o North Holocono, Lumi 9, Kīhei, (808) 793-0012

Hiki paha Nā Lālā 'Aha ke komo mai i ka hālāwai pūnaeweke mai Nā Wahi Ha'i Mana'o. Inā ho'opio 'ia ka 'īpuka leo o ka hālāwai pūnaeweke ma kekahi Wahi Ha'i Mana'o, e ho'omau nō ka hālāwai a kāpae 'ia kēlā wahi i ka hālāwai, me 'ole Ka

Lālā ‘Aha ma laila.

Hiki ke ho‘ololi ‘ia nā mea ma ka papa kumumana‘o a me nā limahana i kēlā me kēia manawa. E huli iā mauicounty.us no ka ‘ike hou aku.

COURTESY LIVE CABLECAST AND WEBCAST VIEWING

Akakū: Maui Community Media, Channel 53.

mauicounty.us/agendas to access meeting videos

Subject to change without notice. Visit mauicounty.us for more information.

If Akakū prematurely ceases broadcasting the meeting, the meeting will continue via interactive conference technology and a recording will be sent to Akakū to be included with archived meeting videos.

KA NĀNĀ ‘ANA MA KE KĪWĪ A ME KA PŪNAEWELE

Akakū: Maui Community Media, Kānela 53.

mauicounty.us/agendas no ka nānā ‘ana i nā wikiō hālāwai

Hiki ke ho‘ololi ‘ia. E huli iā mauicounty.us no ka ‘ike hou aku.

Inā ‘o Akakū e ho‘opio i ka pa‘i wikiō ‘ana ma mua o ka panina o ka hālāwai, e ho‘omau ka hālāwai i kekahi ala kūka‘i e komo pū mai ai mai kahi ‘ē mai a ho‘ouna ‘ia ka wikiō iā Akakū i mea e waiho ai i ka wikiō ma ka waihona wikiō hālāwai.

DISABILITY ACCESS

Anyone requesting an auxiliary aid or service or an accommodation due to a disability should contact the Office of Council Services at least three working days prior to the meeting date at (808) 270-7838 or county.council@mauicounty.us.

KE ALA E HIKI AI

No nā mea kōkua ho‘olohe a me nā mea kōkua ‘ike a i ‘ole ke kākō‘o ‘ana i nā hana i ho‘okō ‘ole ‘ia, e ho‘omaopopo mai i Ke Ke‘ena Lawelawe ‘Aha i ‘ekolu mau lā ma mua o ka lā hālāwai ma ka helu kelepona (808) 270-7838 a i ‘ole ka leka uila ‘ana iā county.council@mauicounty.us.

Agenda items are subject to cancellation.
Hiki paha ke kāpae ‘ia nā ‘ikamu papa kumumana‘o.